

Brussell, 4 ta' Novembru 2022
(OR. en)

14348/22

FRONT 409
COMIX 513

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	31 ta' Ottubru 2022
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2022) 7591 final
Sugġett:	RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI ta' 28.10.2022 li tistabbilixxi "Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri (il-Manwal ta' Schengen)" komuni għall-użu mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri waqt l-eżekuzzjoni tal-kontrolli fuq il-persuni fil-fruntieri u li tissostitwixxi r-Rakkomandazzjoni (C (2019) 7131 final)

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2022) 7591 final.

Mehmuż: C(2022) 7591 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 28.10.2022
C(2022) 7591 final

RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' 28.10.2022

li tistabilixxi “Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri (il-Manwal ta’ Schengen)” komuni għall-użu mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri waqt l-eżekuzzjoni tal-kontrolli fuq il-persuni fil-fruntieri u li tissostitwixxi r-Rakkomandazzjoni (C (2019) 7131 final)

RAKKOMANDAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

ta' 28.10.2022

li tistabbilixxi “Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri (il-Manwal ta’ Schengen)” komuni għall-użu mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri waqt l-eżekuzzjoni tal-kontrolli fuq il-persuni fil-fruntieri u li tissostitwixxi r-Rakkomandazzjoni (C (2019) 7131 final)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b’mod partikolari l-Artikolu 292 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tat-8 ta’ Ottubru 2019 C(2019)7131 stabbiliet “Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri (il-Manwal ta’ Schengen)” li fih linji gwida komuni, l-aħjar prattika u rakkomandazzjonijiet dwar il-kontrolli fil-fruntieri.
- (2) Il-Kummissjoni impenjat ruħha li tiżgura li jkun hemm aġġornamenti regolari tal-Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri.
- (3) Il-Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri jenhtieg li jiġi aġġustat biex jirrifletti l-bidliet li jirriżultaw mill-ġurisprudenza reċenti tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja, b’mod partikolari s-sentenzi fil-kawżi C-380/18, E.P.¹, C-341/18, Staatssecretaris van Justitie en Veiligheid² u C-754/18, Ryanair Designated Activity Company³.
- (4) Il-Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri jenhtieg li jirrifletti l-iżviluppi legiżlattivi reċenti, bħad-dhul fis-sehħ tar-Regolamenti (UE) 2018/1860⁴; (UE) 2018/1861⁵ u (UE) 2018/1862⁶ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

¹ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-12 ta’ Diċembru 2019, C-380/18, ECLI:EU:C:2019:1071.

² Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-5 ta’ Frar 2020, C-341/18, ECLI:EU:C:2020:76.

³ Is-sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-18 ta’ Gunju 2020, C-754/18, ECLI:EU:C:2020:478.

⁴ Ir-Regolament (UE) 2018/1860 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta’ Novembru 2018 dwar l-użu tas-Sistema ta’ Informazzjoni ta’ Schengen għar-ritorn ta’ ċittadini ta’ pajjiżi terzi b’soġġorn illegali (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 1).

⁵ Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tas-Sistema ta’ Informazzjoni ta’ Schengen (SIS) fil-qasam tal-verifiki fuq il-fruntieri, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta’ Schengen, u li jemenda u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1987/2006 (ĠU L 312, 7.12.2018, p. 14).

⁶ Ir-Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment, it-tħaddim u l-użu tal-SIS fil-qasam tal-kooperazzjoni tal-pulizija u l-kooperazzjoni ġudizzjarja f’materji kriminali, li jemenda u jhassar id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/533/ĠAI u jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1986/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/261/UE (ĠU L 312, 7.12.2018, p.56).

- (5) Il-Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri jenhtieg li jinkorpora l-bidliet li jirriżultaw mill-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika.
- (6) Il-Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri jenhtieg li jsegwi t-thabbira li saret fir-rapport tal-Kummissjoni tal-24 ta' Mejju 2022 fir-rigward tat-tishih tal-kontrolli mal-bażijiet tad-*data* rilevanti fil-fruntieri esterni (COM(2022)302final) u jipprovdi gwida ulterjuri dwar id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 8(2a) tar-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (il-Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen)⁷ (tnaqqis temporanju għal kontrolli mmirati) u l-Artikolu 9 ta' dak ir-Regolament (Tnaqqis tal-verifiki fuq il-fruntieri).
- (7) Il-Manwal Prattiku jenhtieg li jipprevedi gwida armonizzata dwar il-kontrolli tad-dhul/ħruġ fuq bastimenti tal-kruċieri, laneċ u dghajjes tad-divertiment kif ukoll dwar waqfiet ta' emerġenza ta' ajruplani, fil-kuntest tal-bidu imminenti tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸.
- (8) Il-Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri jenhtieg li jqis l-esperjenzi prattiċi u t-tagħlimiet mehuda matul il-kriżi reċenti tal-Covid u jirrifletti dan fil-linji gwida agġornati dwar il-kuncett ta' "theddida għas-saħħa pubblika" għall-finijiet ta' rifjut ta' dhul fit-territorji tal-Istati Membri.
- (9) Ir-Rakkomandazzjoni C(2019)7131 final għalhekk jenhtieg li tiġi sostitwita,

B'DAN TIRRAKKOMANDA:

L-Istati Membri jenhtieg li jagħtu struzzjonijiet lill-awtoritajiet nazzjonali tagħhom li huma kompetenti biex iwettqu kontrolli fuq il-persuni fil-fruntieri biex jużaw il-Manwal Prattiku għall-Gwardjani tal-Fruntieri anness bħala l-għodda ewlenija meta jwettqu l-kompiti tagħhom ta' kontroll fuq il-fruntieri.

Ir-Rakkomandazzjoni tat-8 ta' Ottubru 2019 (C(2019)7131 final) hija sostitwita b'din ir-Rakkomandazzjoni.

⁷ Ir-Regolament (UE) 2016/399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar Kodiċi tal-Unjoni dwar ir-regoli li jirregolaw il-moviment ta' persuni min-naħa għall-oħra tal-fruntiera (Kodiċi tal-Fruntieri ta' Schengen) (ĠU L 77, 23.3.2016, p. 1).

⁸ Ir-Regolament (UE) 2017/2226 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2017 li jistabbilixxi Sistema ta' Dhul/ħruġ (EES) biex tiġi rreġistrata *data* dwar id-dhul u l-ħruġ u *data* dwar iċ-ċaħda tad-dhul ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jaqsmu l-fruntieri esterni tal-Istati Membri u li jiddetermina l-kundizzjonijiet għall-aċċess għall-EES għal raġunijiet ta' infurzar tal-liġi, u li jemenda l-Konvenzjoni li timplimenta l-Ftehim ta' Schengen u r-Regolamenti (KE) Nru 767/2008 u (UE) Nru 1077/2011 (ĠU L 327, 9.12.2017, p. 20).

Magħmul fi Brussell, 28.10.2022

*Għall-Kummissjoni
Ylva Johansson
Membru tal-Kummissjoni*

VERA KOPJA TAL-ORIGINAL
Għas-Segretarju Ġenerali

Martine DEPREZ
Id-Direttur
Tehid tad-Deċiżjonijiet u Kullegġjalitá
KUMMISSJONI EWROPEA